

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【鄒語】 國小學生組 編號 1 號

ine ohela 'a'usni 'o keupana

'e keupana ta tapangana, mo i'mi ta keup na h'oehangvasi, ohsi  
yainca to mameoi...

ne noana'o, pano concí suezopu. 'e cou eni, mo h'unasi to e'e ta  
coua'toana na pat'ausnahe, uk'a cimo totiski to h'oe'eato. ko'ko ohela  
yainca o'as'a cou a'toana. 'e cou eni, mosola nana na'nosi yone takanua, no  
ataveisi mohcuc'ola no'upu ta cou ta psoseongana.

'e cou eni mosonanala na'no 'oha nananghinghia tala yupa nocmu'ci  
cou, 'upena ho moc'o kakutia, lea nana asngucu na'no yameomu no mocmo  
ci cou. ina iachi conoyou, maeza asngucu tithe no pak'i ho yupakukuzo.

conci hie, ci aemu'uc'o esmi ta keupana ta tapangana 'omo  
botngonu ci cou tan'e, 'iyama tehe ocia 'a'usni 'e pupuzu ta cou, hocu  
alu esmi ta keupana. micu asonu smaiena'o no ihe i'mii, macu esmi ta  
keupana ho amiocnin'a tomo yaa meoe.

pano moso e'ohu ci maotano ta pupuzu, alu esmi ta omia ta cum'u ta  
keupana, osic'o 'osnia teolui 'emo botngonu ci cou no covhi homo esmi,  
ne isicu yue'ie'ia, ma uk'a ci isis'a hongá. 'emo botngonu ci cou, mo  
acuhu mahafo to yanosuyu ho mengiu, 'osni na'no kuzo na 'tohungusi ta

maotano, hocu toemamayahe peayofu maine'e no hosa, eusvuta no haah'o  
'emo maica ci a'a'ausna.

acuhu yamci na cou, hocu 'osni smouyu'ho, o'amo noana'o,  
ihecu 'osnia usa namo yone keupana ho suyumi, no hia maemayahe 'e  
coua'toana, ihe nia'te poh'cucuha 'e mon'a amiocni ci cou no covhi.

acuhu o'te tiv'ov'ohu auski 'o cou no covhi, ihecuc'o hucuni na mion'a  
pio, ho micuc'o macacaphu ta c'oeha hocu toekameosu. yainca no maotano  
ta coua'toana... “temia peobanga ho poh'cucuha...” potani no mameoi na  
yu'fafoinana ho yainca... “'ua tec'u....”

hucunic'o 'o micuc'o pio ci cou no covhi, ihecuc'o acuha teongasi ta  
keupana 'o ihe hafa ci keupuhe. ahoi ho mio, o'anamos'a ahtun'a  
pohcinghi ta cou 'e cou no covhi eni, ko'ko ohecuc'ola tos'ongki ho yainca  
keupana 'e cea tan'e.

isi yainca to mameoi.... Ohola yainca, keupana, ne noana'o, isicu  
yainca, keupana, maitan'e.

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【鄒語】 國小學生組 編號 1 號

keɽɽuana 被攻擊的那時

tapangu keɽɽuana 和背袋有關聯。以前有個族群，語言和鄒語完全不同。他們群居在高雄縣，後來才移居阿里山南邊，和鄒族一起生活。這族人口少、好鬥，自己家族也不會相親相愛。

有天來到 keɽɽuana，準備攻擊鄒族的大社，由於他們走了很遠的路程，於是在 keɽɽuana 的大石頭旁休息。

當時有一個鄒族人正好在附近打獵，當他看清這些都是陌生人時，就有很不祥的預感。

他用迅速回到部落告知大眾，族人馬上備戰，他族來不及反應就幾乎被鄒族消滅，僅剩的幾名族人順著大河逃命，鄒族勇士道：「我們要追擊，把他們全部消滅！」長老說：「這樣就可以了。」他族所攜帶的背袋全放置在 keɽɽuana 沒帶走，所以這個地方就用背袋來命名，沿用至今。